

最高人民法院
关于执行我国加入的《承认及执行
外国仲裁裁决公约》的通知

1987 年 4 月 10 日 法（经）发〔1987〕5 号

全国地方各高、中级人民法院，各海事法院、铁路运输中级法院：

第六届全国人民代表大会常务委员会第十八次会议于 1986 年 12 月 2 日决定我国加入 1958 年在纽约通过的《承认及执行外国仲裁裁决公约》（以下简称《1958 年纽约公约》），该公约将于 1987 年 4 月 22 日对我国生效。各高、中级人民法院都应立即组织经济、民事审判人员、执行人员以及其他有关人员认真学习这一重要的国际公约，并且切实依照执行。现就执行该公约的几个问题通知如下：

一、根据我国加入该公约时所作的互惠保留声明，我国对在另一缔约国领土内作出的仲裁裁决的承认和执行适用该公约。该公约与我国民事诉讼法（试行）有不同规定的，按该公约的规定

办理。

对于在非缔约国领土内作出的仲裁裁决，需要我国法院承认和执行的，应按民事诉讼法（试行）第二百零四条的规定办理。

二、根据我国加入该公约时所作的商事保留声明，我国仅对按照我国法律属于契约性和非契约性商事法律关系所引起的争议适用该公约。所谓“契约性和非契约性商事法律关系”，具体的是指由于合同、侵权或者根据有关法律规定而产生的经济上的权利义务关系，例如货物买卖、财产租赁、工程承包、加工承揽、技术转让、合资经营、合作经营、勘探开发自然资源、保险、信贷、劳务、代理、咨询服务和海上、民用航空、铁路、公路的客货运输以及产品责任、环境污染、海上事故和所有权争议等，但不包括外国投资者与东道国政府之间的争端。

三、根据《1958 年纽约公约》第四条的规定，申请我国法院承认和执行在另一缔约国领土内作出的仲裁裁决，是由仲裁裁决的一方当事人提出的。对于当事人的申请应由我国下列地点的中级人民法院受理：

（一）被执行人为自然人的，为其户籍所在地或者居所地；

（二）被执行人为法人的，为其主要办事机构所在地；

（三）被执行人在我国无住所、居所或者主要办事机构，但有财产在我国境内的，为其财产所在地。

四、我国有管辖权的人民法院接到一方当事人的申请后，应对申请承认及执行的仲裁裁决进行审查，如果认为不具有《1958年纽约公约》第五条第一、二两项所列的情形，应当裁定承认其效力，并且依照民事诉讼法（试行）规定的程序执行；如果认定具有第五条第二项所列的情形之一的，或者根据被执行人提供的证据证明具有第五条第一项所列的情形之一的，应当裁定驳回申请，拒绝承认及执行。

五、申请我国法院承认及执行的仲裁裁决，仅限于《1958年纽约公约》对我国生效后在另一缔约国领土内作出的仲裁裁决。该项申请应当在民事诉讼法（试行）第一百六十九条规定的申请执行期限内提出。

特此通知，希遵照执行。

附件一：

本通知引用的《承认及执行外国
仲裁裁决公约》有关条款

第四条 一、声请承认及执行之一造，为取得前条所称之承

认及执行，应于声请时提具：

（甲）原裁决之正本或其正式副本；

（乙）第二条所称协定之原本或其正式副本。

二、倘前述裁决或协定所用文字非为援引裁决地所在国之正式文字，声请承认及执行裁决之一造应具备各该文件之此项文字译本。译本应由公设或宣誓之翻译员或外交或领事人员认证之。

第五条 一、裁决唯有受裁决援用之一造向声请承认及执行地之主管机关提具证据证明有下列情形之一时，始得依该造之请求，拒予承认及执行：

（甲）第二条所称协定之当事人依对其适用之法律有某种无行为能力情形者，或该项协定依当事人作为协定准据之法律系属无效，或未指明以何法律为准时，依裁决地所在国法律系属无效者；

（乙）受裁决援用之一造未接获关于指派仲裁员或仲裁程序之适当通知，或因他故，致未能申辩者；

（丙）裁决所处理之争议非为交付仲裁之标的或不在其条款之列，或裁决载有关于交付仲裁范围以外事项之决定者，但交付仲裁事项之决定可与未交付仲裁之事项划分时，裁决中关于交付仲裁事项之决定部分得予承认及执行；

（丁）仲裁机关之组成或仲裁程序与各造间之协议不符，或

无协议而与仲裁地所在国法律不符者；

（戊）裁决对各造尚无拘束力，或业经裁决地所在国或裁决所依据法律之国家之主管机关撤销或停止执行者。

二、倘声请承认及执行地所在国之主管机关认定有下列情形之一，亦得拒不承认及执行仲裁裁决：

（甲）依该国法律，争议事项系不能以仲裁解决者；

（乙）承认或执行裁决有违该国公共政策者。

附件二：

本通知引用的《中华人民共和国
民事诉讼法（试行）》有关条款

第一百六十九条 申请执行的期限，双方或者一方当事人是个人的为一年；双方是企业事业单位、机关、团体的为六个月。

第二百零四条 中华人民共和国人民法院对外国法院委托执行的已经确定的判决、裁决，应当根据中华人民共和国缔结或者参加的国际条约，或者按照互惠原则进行审查，认为不违反中华人民共和国法律的基本准则或者我国国家、社会利益的，裁定承认其效力，并且依照本法规定的程序执行。否则，应当退回外国法院。

附件三：

加入《承认及执行外国仲裁裁决公约》的国家

丹麦 (1、2) 法国 (1、2) 希腊 (1、2) 罗马教庭
(1、2) 美国 (1、2) 奥地利 (1) 比利时 (1) 联邦
德国 (1) 爱尔兰 (1) 日本 (1) 卢森堡 (1) 荷兰 (1)
瑞士 (1) 英国 (1) 挪威 (1) 澳大利亚 芬兰 新西兰
(1) 圣马力诺 西班牙 意大利 加拿大 瑞典 民主德国
(1、2) 匈牙利 (1、2) 波兰 (1、2) 罗马尼亚 (1、2)
南斯拉夫 (1、2、3) 保加利亚 (1) 捷克斯洛伐克 (1) 苏
联 (1) 苏联白俄罗斯共和国 (1) 苏联乌克兰共和国 (1)
博茨瓦纳 (1、2) 中非共和国 (1、2) 中国 (1、2) 古
巴 (1、2) 塞浦路斯 (1、2) 厄瓜多尔 (1、2) 印度 (1、
2) 印度尼西亚 (1、2) 马达加斯加 (1、2) 尼日利亚 (1、
2) 菲律宾 (1、2) 特立尼达和多巴哥 (1、2) 突尼斯 (1、
2) 危地马拉 (1、2) 南朝鲜 (1、2) 摩纳哥 (1、2) 科
威特 (1) 摩洛哥 (1) 坦桑尼亚 (1) 贝宁 智利 哥伦
比亚 民主柬埔寨 埃及 加纳 以色列 约旦 墨西哥 尼
日尔 南非 斯里兰卡 叙利亚 泰国 乌拉圭 吉布提 海
地 巴拿马 马来西亚 新加坡

注：1.该国声明，只适用本公约于在另一缔约国领土内作出的仲裁裁决，即作互惠保留。

2.该国声明，只适用本公约于根据其本国的法律认定为属于商事的法律关系（契约性或非契约性的）所引起争议，即作商事

保留。

3.该国声明，只承认和执行该国加入本公约之后在外国作出的仲裁裁决。